

- LUIS ÁLVAREZ.
- LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO.
- HE BARRIO LOS CEIBO.
- COMO.
- LANÚS ESTE BARRIO LOS CEIBO, MANZANA TRECE CASA SEIS.
- ESE ES SU DOMICILIO.
- SI.
- HE CUANDO NACIO USTED.
- EL ONCE DE AGOSTO.
- DE QUE AÑO.
- LE MUESTRO EL PAPELITO.
- SABE SI USTED RECUERDA LA FECHA DE NACIMIENTO.
- NO.
- ESTÁ BIEN, EN DONDE NACIO.
- EN SAN JUAN.
- USTED ESTÁ CASADO.
- NO SOLTERO.
- A QUE SE DEDICA SEÑOR.
- ...(I)... DESOCUPADO.
- DESOCUPADO, EH USTED SE LE LEYO RECIÉN UNA LISTA CON EL NOMBRE DE LOS IMPUTADOS, EN LA CAUSA, CONOCE USTED ALGUNA DE ESAS PERSONAS.
- ...(I)... ALGUNAS SI.
- HE.
- ALGUNAS SI SEÑOR.
- RECUERDA A CUALES, A QUIENES CONOCE.
- A JUAN RIBELLI.
- DÍGAME DE DONDE LO CONOCE.
- DE ADONDE LO CONOZCO.
- SI.
- DE AHÍ ADONDE YO LABURABA EN LA AGENCIA.
- USTED ES AMIGO, ENEMIGO.
- NO AMIGO.
- EH.
- AMIGO.
- ES AMIGO, A QUE OTRA PERSONA CONOCE.
- A TELLELDÍN, ESE.
- HE.
- A TELLELDÍN ...(I)... ESE.
- TELLELDÍN.
- SI.
- DE DONDE LO CONOCE SEÑOR.
- ...(I)... INTERIOR DE LA AGENCIA.
- IBA A LA AGENCIA, A QUE OTRA PERSONA CONOCE SEÑOR.
- A NINGUNA MAS SEÑOR.
- NINGUNA MAS.
- NO.

- DE LA OTRA LISTA, CONOCE O SE LE LEYERON OTROS NOMBRE CONOCIA ALGUNO DE LA OTRA LISTA.
- NO SEÑOR.
- SEÑOR FISCAL.
- SI GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE.
- PERDÓN SE LE VAN A SER ALGUNAS PREGUNTAS AHORA.
- HE ...(V.S)...
- BUENO.
- SI NO LLEGA A COMPRENDER LA REPETIMOS.
- BUENAS TARDES SEÑOR ALVAREZ.
- BUENAS TARDES.
- HE USTED RECUERDA PARA QUE ÉPOCA TRABAJO EN, EN LA AGENCIA.
- QUE FECHA.
- SI.
- NO, NO ME ACUERDO MUY BIEN SEÑOR.
- HACE MUCHOS AÑOS.
- SI MANOS O MENOS MUCHOS AÑOS.
- QUE AGENCIA ERA TENIA ALGÚN NOMBRE.
- AUTO ...(I)...
- HE USTED RECUERDA EH QUE, QUE TRABAJO HACIA USTED AHÍ.
- NO HACIA LIMPIEZA, LIMPIABA LOS AUTOS.
- TRABAJO MUCHO TIEMPO.
- MUCHO TIEMPO SEÑOR.
- CUANTO TIEMPO TRABAJO, MAS DE UN AÑO.
- MAS DE UN AÑO.
- HE QUIÉN ERA EL DUEÑO DE LA AGENCIA.
- ERA JUAN RIBELLI Y FEDERICO CANEBA.
- HE USTED CON QUIÉN TRATABA CON UNO O CON LOS DOS CON, CON QUIÉN O A QUIÉN VEIA EN EL LUGAR O CON QUIÉN TENIA TRATO.
- NO CON LOS DOS SEÑOR, CON LOS DOS.
- POR EJEMPLO CANEBA, IBA TODOS LOS DÍAS A LA AGENCIA.
- SI.
- Y EL SEÑOR RIBELLI.
- EL SEÑOR RIBELLI, TAMBIÉN.
- HE EN ESOS DÍAS QUE ESTABA RIBELLI, PERMANECIA TODO EL DÍA, PERMANECIA POCO TIEMPO, CUANTO TIEMPO ESTABA RIBELLI, EN LA AGENCIA POR DÍA.
- NO HABIA VECES QUE IBA, AVECER IBA.
- LAS VECES QUE IBA.
- SI.
- ESTABA POR ESPACIOS DE MUCHO TIEMPO O DE CORTO TIEMPO.
- NO, NO POCO TIEMPO NO MAS.
- POCO TIEMPO, LE HICIERON ALGUNA INDICACIÓN ...(V.S)...
- CUANDO ...(I)... HABER SI ME PUEDO EXPLICAR EH QUE SI A USTED CUANDO TRABAJABA EN LA AGENCIA LE PREGUNTABAN QUIÉN ERA EL DUEÑO, SI USTED TENIA QUE DECIR ALGO EN PARTICULAR RESPECTO A QUIÉN ERA EL DUEÑO, LE INDICARON ALGO.

- NO SEÑOR.
- IBAN POLICÍAS A LA AGENCIA.
- IBA POLICÍAS IBA.
- DE UNIFORME DE CIVIL.
- NO DE CIVIL, DE CIVIL IBA.
- Y USTED, USTED COMO SABE QUE ERAN POLICÍAS, COMO, COMO SABEN QUE ERAN POLICÍAS.
- PORQUE SIEMPRE ESTABAN AHÍ ELLOS, SIEMPRE ESTABAN AHÍ.
- Y CON QUIÉN ESTABAN SE REUNIAN CON ALGUNOS DE LOS DUEÑOS.
- ...(I)... CON LOS DUEÑOS SE REUNIAN.
- CON LOS DOS.
- SI.
- USTED ESCUCHO ...(V.S)...
- ...(V.S)... PERDÓN USTED EL FISCAL LE PREGUNTO COMO SABIA QUE ERAN POLICÍAS Y USTED LE DIJO PORQUE SIEMPRE ESTABAN AHÍ.
- SI SEÑOR.
- PERO COMO SE DIO CUENTA QUE ERAN POLICÍAS POR MAS QUE TUVIERAN SIEMPRE AHÍ, COMO SE DABA CUENTA USTED QUE ERAN POLICÍAS ESAS PERSONAS QUE IBAN.
- PORQUE SIEMPRE IBAN AHÍ PORQUE YO ME DABA CUENTA.
- COMO SE DABA CUENTA.
- EH ...(V.S)... PORQUE ...(I)... DE CIVIL IBA.
- CLARO PERO COMO SE DABAN CUENTA USTED QUE ERAN POLICÍAS, COMO, COMO SE DABA CUENTA QUE ERAN POLICÍAS LAS PERSONAS QUE IBAN.
- ...(I)... PORQUE YO AVECES ...(I)... YO LOS VEIA QUE ERAN POLICÍAS TENIAN LAS ...(I)... LOS REVOLVERES TENIAN.
- ESTÁ BIEN.
- SE ACUERDA EL NOMBRE DE ALGUNO DE ESOS POLICÍAS O SI ES QUE LO SABE.
- NO SEÑOR.
- O APODO O APELLIDO O ALGO.
- NO NADA, NADA.
- DÍGAME SEÑOR EH USTED EH SE ACUERDA DEL ATENTADO A LA AMIA DEL HECHO EN SI O SEA NO DE LA FECHA PERO RECUERDA QUE OCURRIO UNA EXPLOSIÓN EN, EN LA AMIA.
- NO, NO ME ACUERDO NADA SEÑOR.
- DÍGAME USTED EN LA AGENCIA, EN LA AGENCIA DONDE USTED TRABAJABA HABIA CAMIONETAS TRAFIC.
- AHÍ SI SEÑOR.
- CUAN, CUANDO VIO CAMIONETAS TRAFIC EN QUE MOMENTO.
- EN ESE MOMENTO CUANDO SACARON UNA TRAFIC DE AHÍ.
- CUANTAS CAMIONETAS TRAFIC LLEGO A VER JUNTAS EN LA AGENCIA.
- HABIA CUATRO HABIA CUATRO.
- RECUERDA EL COLOR EL ...(I)... EL O LOS COLORES DE LA CAMIONETA.

- ERA UNA, UNA TRAFIC BLANCA ERA UNA TRAFIC BLANCA.
- UNA BLANCA Y LAS OTRAS.
- LAS OTRAS ERAN TODAS BLANCAS ERA.
- TODAS BLANCAS, TIENE ALGÚN DATO COMO PARA UBICARNOS EN QUE MOMENTO O QUIZAS NO POR EL AÑO PERO VINCULÁNDOLO CON OTRO HECHO PARA QUE PODAMOS DETERMINAR EN QUE ÉPOCA HABRIA OCURRIDO ESTO, QUE USTED VIO ESAS CAMIONETAS AHÍ, COMO NOS PODRIA EXPLICAR EN QUE MOMENTO FUE, LO RELACIONA CON ALGÚN OTRO HECHO.
- NO SEÑOR.
- USTED DIJO EN UN MOMENTO CUANDO SE LLEVARON LA TRAFIC DE AHÍ QUE, QUE TRAFIC SE LLEVARON.
- UNA TRAFIC BLANCA SE LLEVARON.
- UNA DE ESTÁS CUATRO.
- SI.
- QUIÉN SE LA LLEVO.
- ESA SE LA LLEVO JUAN RIBELLI, SE LA LLEVO, JUAN RIBELLI.
- SE LA LLEVO MANEJANDO EL, RECUERDA EH SI IBA ACOMPAÑADO POR ALGUIÉN.
- NO, NO, NO, NO SEÑOR.
- SABE A DONDE LA LLEVO.
- NO.
- USTED LO VIO QUE SE LA LLEVARA, EH RECUERDA EL DÍA SI ERA UN DÍA DE SEMANA UN DÍA DE FIN DE SEMANA.
- NO UN FIN ...(I)... DE SEMANA ...(I)... DÍA DE SEMANA.
- DÍA DE SEMANA, DÍGME QUE DÍAS TRABAJABA USTED, QUE DÍAS TRABAJABA.
- DE QUE HORA ENTRABA.
- NO LOS DÍAS TRABAJABA TODOS LOS DÍAS ...(V.S)...
- ...(V.S)... NO TRABAJABA DE VIERNES A SABADO NOMAS DE VIERNES A SABADO, DE VIERNES A SABADO.
- DÍGME LOS DÍAS QUE TRABAJABA, CONCRETAMENTE, PORQUE NO, NO LE ENTIENDO.
- LABURABA EL LUNES.
- SI.
- MARTES.
- SI.
- MIERCOLES, JUEVES, VIERNES Y SABADO.
- HASTA EL SABADO, Y EN QUE HORARIO TRABAJABA.
- ENTRABA A ESOS DE LAS, DE LAS DIEZ HASTA, HASTA LAS OCHO.
- ESTÁ CAMIONETA QUE SE LLEVA RIBELLI, EN QUE MOMENTO DEL DÍA FUE.
- NO EL, EL DÍA NO ME ACUERDO SEÑOR.
- NO, NO EN QUE FUE A LA MAÑANA AL MEDIO DÍA ...(V.S)...
- ....(V.S)... HA ...(V.S)...
- ...(V.S)... A LA TARDE EN QUE MOMENTO.
- NO A LA A LA MAÑANA FUE.

- CUANDO EL SE LA LLEVA A PARTE DE USTED HABIA ALGUIÉN MAS EN LA AGENCIA.
- NO ESTABA EL, EL ENCARGADO MIO ESTABA.
- QUIENES.
- EH.
- O QUIÉN ERA.
- UNO QUE SE LLAMA ...(I)... PERO NO, NO, NO SE EL APELLIDO DE EL.
- FEDERICO ESTABA.
- FEDERICO, SI ESTABA TAMBIÉN.
- RIBELLI SE LLEVA LA CAMIONETA CUANDO LO VUELVE A VER A RIBELLI, DESPUÉS QUE SE LLEVA LA CAMIONETA.
- DESPUÉS NO LO VEO NUNCA MAS LO VEO, DESPUÉS NO LO VEO NUNCA MAS SEÑOR.
- NUNCA MAS ESE DÍA O NUNCA ...(V.S)...
- ...(V.S)... DE ESE DÍA.
- SABE SI RIBELLI, FUE DETENIDO.
- SI.
- Y LO PUEDE VINCULAR CON, CON LA FECHA DE DETENCIÓN ESTÁ LLEVADA DE LA CAMIONETA O NO.
- NO, NO SEÑOR.
- A UNA PERSONA DE APELLIDO ALBARRACIN, USTED LA CONOCE O LA ESCUCHO NOMBRAR.
- NO LA ESCUCHE NOMBRAR NO.
- ...(I)... QUE, QUE ESCUCHO QUIENES QUE, QUE SABE O QUE ESCUCHO DE ALBARRACIN.
- NO, NO SE NADA SEÑOR YO ...(I)... ESCUCHE DE QUE IBA ...(I)... SIEMPRE A LA AGENCIA IBA, QUE SIEMPRE IBA A LA AGENCIA IBA.
- SEÑOR PRESIDENTE ...(I)... PERMISO CON EL RESPECTO QUE MERECE EL COLEGA FISCAL AL LEÉRSELE LA LISTA YA FUE SE PUSO EN CONOCIMIENTO DEL TESTIGO LOS NOMBRE DE LOS IMPUTADOS NADA MAS.
- ...(I)... LA PREGUNTA FUE SI IBA DOCTOR, LA PRIMER PREGUNTA FUE SI IBA A LA AGENCIA.
- IBA MUY SEGUIDO A LA AGENCIA ALBARRACIN.
- IBA MUCHO ...(I)...
- Y CON QUIÉN HABLABA Y CON QUIÉN ESTABA.
- NO EL SIEMPRE HABLABA CON FEDERICO CANEBA Y JUAN RIBELLI.
- USTED SABE DE QUE TRABAJABA RIBELLI, EN ESE MOMENTO.
- NO SEÑOR.
- SABE SI ERA POLICÍA.
- ERA POLICÍA ERA.
- SABE EN DONDE CUMPLIA SUS FUNCIONES EN, EN QUE LUGAR.
- NO, NO, NO SEÑOR.
- HE SABE SI RIBELLI TENIA AUTO PROPIO, SI RIBELLI, TENIA UN AUTO PARTICULAR.
- UN COCHE PARTICULAR TENIA.
- SE ACUERDA DE LA MARCA.
- NO, NO SEÑOR.

- EL COLOR.
- NO TAMPOCO.
- HE A PARTE DE ESTÁ TRAFIC QUE USTED DIJO QUE SE LLEVO RIBELLI, EN ALGUNA OTRA OPORTUNIDAD VIO QUE OTRA PERSONA O OTRAS PERSONAS SE LLEVARAN OTRA TRAFIC DE LA AGENCIA.
- NO, NO SEÑOR.
- HE A UNA PERSONA QUE, QUE SU APODO FUERA EL PULPO LO CONOCE O LO ESCUCHO NOMBRAR.
- NO NUNCA.
- HE SEÑOR PRESIDENTE YO QUISIERA MARCAR UNA CONTRADICCIÓN SI SE ME PERMITE.
- SI DOCTOR.
- SEÑOR PRESIDENTE.
- SI DOCTOR.
- HE PARA REITERAR EN LA MISMA SITUACIÓN QUE SE PLANTEO CON LA TESTIGO SANDRA CARDEAL, ESTE LA DEFENSA ESTIMA QUE EH ESTE TESTIGO NO PUEDE SER CONFRONTADO CON SUS DICHS CONFORME AL TRES NOVENTA Y UNO, DADO QUE LA TESTIMONIAL RENDIDA OPORTUNAMENTE EN EL JUZGADO INSTRUCCIÓN DE LA CAUSA, NO HA GUARDADO PRECISAMENTE LOS REQUISITOS QUE PREVEE LA PRIMERA PARTE DEL ARTICULO TRES NOVENTA Y UNO, ESTÁ PERSONA A SIDO TRAIDA DETENIDA Y ESPOSA Y REVISADA POR UN MEDIDO LEGISTA ES DECIR Y SE LE HIZO CONOCER SUS DERECHOS COMO IMPUTADO POR LO TANTO NO SON LAS CONDICIONES PROPIAS EN LAS CUALES RINDE UNA TESTIMONIAL, ENTIENDO ENTONCES Y EN ESE CONCEPTO QUE EH NO DEBE ADMITIRSE ESTÁ CONFRONTACIÓN EH EN SU MOMENTO HOY YO PLANTEE ...(I)... ESTE TAMBIÉN LA NULIDAD DE, DE ESA DECLARACIÓN Y TAMBIÉN SE ME DIFIRIO EL TRATAMIENTO PARA LA CON POSTERIORIDAD Y ASÍ LO FUNDE QUIERO DECIR QUE SON LOS MISMOS TERMINOS ME REFIERO QUE PARA EL CASO DE LA TESTIGO SANDRA CARDEAL, RECUERDO QUE EL TRIBUNAL DEFIRIO LA RESOLUCIÓN PARA SU OPORTUNIDAD, NADA MAS SEÑOR PRESIDENTE.
- HE DOCTOR EL TRIBUNAL RESOLVIO ACERCA DE LA PRIMERA OBJECCIÓN QUE NO PUEDE SER.
- SI.
- CONFRONTADO ...(I)... RESOLUCIÓN QUE EN ESTE MOMENTO REITERA Y QUE ...(I)... ESTIMADO QUE SI QUE PUEDE SER CONFRONTADA, RESPECTO A LA NULIDAD.
- SI.
- LO TRAMITAREMOS.
- SI.
- EN OTRO MOMENTO.
- ENTIENDO.
- SI DOCTOR.
- CUARENTA Y TRES MIL CUATRO OCHENTA Y SEIS, VUELTA A PARTIR DEL SEXTO RENGLON QUE DICE QUE UN DÍA VIO.
- NO SE CUAL ES LA CONTRADICCIÓN DOCTOR.

- DOCTOR.
- SI ACÁ DIJO QUE HABIA VISTO ESTO JUSTAMENTE.
- NO EH HABER.
- QUE UN DÍA VIO Y ACÁ DIJO EXACTAMENTE ESO.
- HE MAS ADELANTE DOCTOR CREO QUE ACLARA QUE EH QUIENES SON DOS PERSONAS QUE IBAN EN LA CAMIONETA Y RIBELLI Y OTRAS DOS IBAN EN OTRO AUTO, O SEA CREO QUE ESTÁ ASIENDO ALUSIÓN A O YO CREO QUE ES OTRO EL RETIRO DE OTRA CAMIONETA U OTRAS CIRCUNSTANCIAS.
- HABER LA UNICA ...(I)... SEGÚN VIENE EN SU INTERROGATORIO DOCTOR LA UNICA CONTRADICCIÓN SERIA EL TEMA DEL PULPO QUE DIJO ANTES, USTED NO LE PREGUNTO ...(V.S)... COMO SALIERON Y QUIENES NI COMO, COMO FUE LA UNICA CONTRADICCIÓN SERIA QUE, QUE DIJO ACÁ QUE NO RECUERDA QUIÉN ES EL PULPO.
- QUIZAS ME EXPRESE MAL DOCTOR EL HIZO REFERENCIA A UN RETIRO DE UNA CAMIONETA QUE IBA RIBELLI, SÓLO LO QUE SURGE DE ESTE PARRAFO QUE ES BUENO UN POQUITO EXTENSO ES QUE HUBO OTRA OPORTUNIDAD QUE VAN DOS PERSONAS SUBEN A UNA TRAFIC Y LO SIGUEN TRES ENTRE ESOS TRES ESTABA RIBELLI, QUE IBA EN MONZA.
- HE SI DOCTOR PERO NOS ACABA DE DECIR QUE, QUE NO SE ACUERDA.
- BUENO ENTONCES SERIA PARA REFRESCAR LA MEMORIA EN BASE A TODOS ESTOS DATOS PORQUE HAY MUCHAS PERSONAS QUE LE PREGUNTARON QUE NO RECORDABA HABER SI, VERTIÓ ESTO ANTE EL JUEZ.
- USTED RECUERDA HABER DICHO SE ACUERDA HABER DECLARADO ACÁ USTED ANTES, HABER VENIDO A ESTE EDIFICIO A DECLARAR.
- NO PRIMERA VEZ SEÑOR.
- NO A ESTE LUGAR NO HABER SIDO TRAIIDO AL EDIFICIO ESTE AÚN, AÚN JUZGADO.
- NO, NO.
- NO RECUERDA HABER VENIDO.
- NO, NO, NO RECUERDO.
- HE UN LUGAR ADONDE LE TOMARON DECLARACIÓN, LO SENTARON, LE HICIERON UNAS PREGUNTAS, ESCRIBIAN CON UNA COMPUTADORA.
- NO NADA, NADA.
- DOCTOR ME PARECE QUE.
- BUENO VOY A PEDIR SI SE PUEDE PASAR LA ESCUCHA TELEFONICA EH DEL ABONADO DOS – CUATRO – DOS - NOVENTA – CUARENTA Y OCHO, LADO – A – DEL CASSETTE CIENTO TRECE, DEL VEINTIUNO DE AGOSTO DEL NOVENTA Y SIETE.
- BUENO EH SEÑOR PRESTE ATENCIÓN SE VA A PASAR AHORA UNA, UNA CONVERSACIÓN HABER PRESTE ATENCIÓN ESCÚCHELA BIEN EH.
- SE PROCEDE A LA REPRODUCCIÓN DE ESCUCHA TELEFÓNICA.
- SUFICIENTE SEÑOR PRESIDENTE.

- FIN DE ESCUCHA TELEFONICA.
- SEÑOR RECONOCE ESTÁS CHARLAS SABE QUIÉN HABLAN QUIENES HABLAN.
- EN EL TELEFONO.
- SI.
- NO SEÑOR.
- NO RECONOCE LAS VOCES.
- NO DE ESAS VOCES NO.
- A UNA SEÑORITA O SEÑORA SANDRA KARINA CARDEAL, SABE QUIÉN ES.
- ESA, ESA ES UNA AMIGA MIA ERA, UNA AMIGA MIA ERA.
- DE DONDE LA CONOCIO.
- ...(I)... SIEMPRE IBA AHÍ A LA AGENCIA IBA.
- TRABAJABA AHÍ.
- NO, NO.
- UNA DE LAS VOCES PUEDE SER DE ESTÁ CHICA.
- SI, SI SEÑOR.
- Y LA OTRA PUEDE SER LA SUYA.
- ...(I)... LA OTRA ERA MIA.
- ES LA SUYA.
- SI.
- YO ...(I)... USTED ESCUCHO LA CHARLA ...(V.S)...
- ...(V.S)... PERDÓN DOCTOR NO SE SI QUIERE MANIFESTAR ALGO.
- SI SEÑOR PRESIDENTE ...(V.S)...
- ...(V.S)... NO ESTOY HABLANDO CON EL DOCTOR VILLAREAL ...(V.S)... Y DOCTOR LE RECUERDO SI QUIERE HACER ALGUNA OBJECCIÓN, PRENDA LAS LUCES ...(V.S)... NO GOLPEANDO EL ESCRITORIO DOCTOR.
- TIENE RAZÓN SEÑOR PRESIDENTE PERDÓNE.
- DOCTOR GARCÍA.
- SI HE SI NO, NO ESCUCHE MAL EL TESTIGO HABIA AFIRMADO QUE NO RECONOCIA LAS VOCES Y AHORA EL FISCAL INSISTE Y SUGIRIÉNDOLE LOS NOMBRES DE LAS PERSONAS DE LAS CUALES PROVENIAN LAS VOCES ME PARECE QUE ES INCORRECTO EL PROCEDIMIENTO ...(I)...
- SE DA POR ...(I)...
- ESTÁ BIEN.
- DOCTOR VALLE.
- ...(I)...
- SEÑOR CUANDO PASABAN LA CINTA USTED ALCANZO A ESCUCCHAR LO QUE SE DECIA ENTENDIA.
- NO SEÑOR ...(I)... NO.
- HE CUANDO SE HABLA OH, OH CUANDO SE HABLA DE JUANCITO A QUIÉN SE REFIEREN, JUANCITO QUIÉN ES JUANCITO.
- ...(I)... JUAN RIBELLISEÑOR RECONOCE ESTAS CHARLAS SABE QUIEN HABLA QUIENES HABLAN?
- EN EN EL TELÉFONO?
- SI

- NO SEÑOR
- NO RECONOCE LAS VOCES?
- NO ESAS VOCES NO
- A UNA SEÑORITA O SEÑORA SANDRA KARINA CARDEAL SABE QUIEN ES?
- ESA ESA UNA AMIGA MÍA ..(I)... UNA AMIGA MÍA ERA
- DE DON DONDE LA CONOCIÓ?
- ...(I)... DE LA AGENCIA IBA
- TRABAJABA AHÍ?
- NO NO
- UNA DE LAS VOCES PUEDE SER DE ESTA CHICA?
- SI SI SEÑOR
- Y LA OTRA PUEDE SER LA SUYA?
- LA OTRA ...(I)... LA OTRA EH LA MÍA EH
- ES LA SUYA?
- SI
- YO LE VOY A USTED ESCUCHÓ LA CHARLA ..(VS)...
- PERDÓN DOCTOR ...(VS).. SI SI QUIERE MANIFESTAR ALGO?
- SI SEÑOR PRESIDENTE ..(VS)...
- NO LE ESTOY HABLANDO AL DOCTOR VILLARREAL
- SEÑOR ...(VS)...
- EH DOCTOR ...(VS)... BUENO SI QUIERE HACER ALGUNA OBJECCIÓN PRENDA LA LUZ ...(VS)...
- SI ESTA BIEN TIENE RAZÓN ..(VS)...
- NO GOLPEANDO EL ESCRITORIO DOCTOR
- TIENE RAZÓN SEÑOR PRESIDENTE PERDONE
- DOCTOR GARCIA?
- SI EH SI NO NO ESCUCHÉ MAL EL TESTIGO HABÍA AFIRMADO QUE NO RECONOCÍA LAS VOCES Y AHORA EL FISCAL INSISTE SUGIRIÉNDOLE LOS NOMBRES DE LAS PERSONAS DE LAS CUALES PROVENÍAN LAS VOCES ME PARECE QUE ES INCORRECTO EL PROCEDIMIENTO NO ...(VS)...
- YA FUE CONTESTADO DOCTOR
- TA BIEN
- DOCTOR VALLE?
- ...(I)...
- SEÑOR CUANDO PASABAN LA CINTA USTED ALCANZÓ A ESCUCHAR LO QUE SE DECÍA ENTENDÍA?
- NO SEÑOR MAS O MENOS NO NO
- EH CUANDO SE HABLA O O CUANDO SE HABLA DE JUANCITO A QUIEN SE REFIEREN? JUANCITO QUIEN ES JUANCITO?
- JUAN RIBELLI
- DOCTOR PERDÓN
- PERDÓN SEÑOR PRESIDENTE EL TESTIGO CONTESTÓ QUE NO QUE NO ALCANZABA A A COMPRENDER QUE ERA LO QUE SE DECÍA ENTONCES ...(I)... CUANDO SE HABLA DE FULANO QUE QUIERE DECIR ...(VS)...
- SI DOCTOR PERO ...(VS)...

- ES SU ES SUGESTIVO ...(VS)...
- LA CONVERSACIÓN ES LARGA Y DIJO QUE NO LLEGÓ A COMPRENDER LA TOTALIDAD PERO SI LE VA PREGUNTANDO POR PARTES PUEDE LLEGAR A CONTESTAR DOCTOR ...(VS)...
- CON TODO RESPETO YO ...(VS)...
- EN OTRAS CIRCUNSTANCIAS MAS ALLÁ DE PREGUNTADO POR PARTES CONTESTA
- DOCTOR
- YO YO ...(VS)..
- DOCTOR
- SI EH SI ES EL CRITERIO DE LA PRESIDENCIA YO PERSONALMENTE ADHIERO A LOS ARGUMENTOS DEL DOCTOR VALLE Y VOY A REPONER
- SI YO ME PROPONÍA A HACER LO PROPIO
- DESEO
- NO SE EH USTED ESTÁ EN USO DE LA PALABRA DOCTOR VALLE
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE EH DE TODOS SABEMOS QUE LAS PREGUNTAS SUGESTIVAS ESTÁN PROHIBIDAS MAS SI EL DECLARANTE PARTICULARMENTE ES SUGESTIONABLE COMO ES ESTE CASO EN ESE SENTIDO FUNDO LA REPOSICIÓN MUCHAS GRACIAS
- PERFECTO LO ESCUCHO
- EH LA VERDAD ES QUE MUCHO MAS ALLÁ DIGAMOS DEL CRITERIO UTILIZADO POR EL SEÑOR FISCAL PARA INTERROGAR AL TESTIGO LO QUE SI ADVIERTO YO POR LO MENOS DESDE MI HUMILDE OPINIÓN ES QUE EL SEÑOR PRIMERO SE HA SENTADO AQUÍ Y NO HA PODIDO RECORDAR EL AÑO EN QUE NACIÓ EN SEGUNDO LUGAR ...(VS)...
- DOCTOR LA REPOSICIÓN ES SOBRE LA PREGUNTA CONCRETA ...(VS)..
- ES QUE ES QUE JUSTAMENTE SOBRE ESO O SEA EH DA LA IMPRESIÓN POR LO MENOS EL TESTIGO EN SU ASPECTO QUE REALMENTE NO ES UNA PERSONA IDÓNEA DIGAMOS EN LO QUE NO ESTOY HABLANDO DE ALFABETO NI DE ALFABETO EL PUNTO ESTÁ EN EL SIGUIENTE CUANDO EL SEÑOR FISCAL ..(VS)...
- LA VALIDEZ GLOBAL DEL TESTIMONIO LA VAMOS A ANALIZAR ...(VS)...
- MUY BIEN ...(VS)...
- DESPUES ACÁ USTED EL DOCTOR VALLE ...(I)... A UNA PREGUNTA CONCRETA ES UNA FORMA DE ...(VS)...
- ENTONCES ...(VS)...
- DE INTERROGAR LO SUYO YA ES UN ALEGATO SOBRE LA VALORACIÓN ...(VS)...
- BIEN ...(VS)...
- EL TESTIGO
- ENTONCES LO QUE A LO QUE VOY ES LO SIGUIENTE QUE DICE EL DOCTOR VALLE Y LO CON RESPECTO A LA AL A LA A DIGAMOS A LAS PREGUNTAS DEL SEÑOR FISCAL DA LA IMPRESIÓN QUE CADA VEZ QUE SE LE DICE AL TESTIGO QUE ES LO QUE TIENE QUE RECONOCER EL TESTIGO LO RECONOCE Y LOS TRAMOS DE CONVERSACIÓN QUE SE LE ACABAN DE SEÑALAR EL NO RECUERDA NI SIQUIERA RECONOCER SU VOZ EL NO SABE NI SIQUIERA DE LO QUE SE ESTÁ HABLANDO O

SEA QUE SEGURAMENTE SI LE SIGUE PREGUNTANDO CUALQUIER OTRA CUESTIÓN QUE QUIERA QUE EL FISCAL RECONOZCA EL SEÑOR VA A ESTAR LÁBIL A RECONOCERLO ENTONCES LA PREGUNTA ES ESTÁ EN CONDICIONES ESTE TESTIGO PARA PODER DECIR ALGO CON RESPECTO A ESTA CONVERSACIÓN? ESA ES LA PREGUNTA NADA MAS

- ALGÚN ALGÚN DEFENSOR QUIERE AGREGAR ALGO MAS?
- SI SEÑOR PRESIDENTE PRIMERO PIDO DISCULPAS PERO DA LA SENSACIÓN DE QUE CUANDO EL FISCAL LE HACE LA PREGUNTA GENERAL AL TESTIGO EL TESTIGO NO RECUERDA Y CUANDO EL FISCAL LE PREGUNTA PARTICULARMENTE COMO INDUCIÉNDOLE LA RESPUESTA AHÍ EL TESTIGO RECUERDA ESO ES EL
- DOCTOR GARCIA
- SI YO PROPONGO QUE A TRAVÉS DE LA PRESIDENCIA SE LE PREGUNTE AL TESTIGO QUE EXPLIQUE ALGO RESPECTO DE ESTA CONVERSACIÓN Y QUE DESPUES EVENTUALMENTE SE PREGUNTE
- SE TOMA NOTA DOCTOR SEÑOR FISCAL
- SI EH ME GUSTARÍA ACLARAR ...(VS)...
- PERDÓN PERDÓN DOCTOR GALTIERI ..(VS)..
- VOY A ADHERIR AL PLANTEO DE LOS DEFENSORES DEL DOCTOR VALLE SEÑOR PRESIDENTE
- ALGÚN DEFENSOR MAS? ...(I):..
- SI ME GUSTARÍA ACLARAR O POR LO MENOS ESO ES LO QUE INTENTO QUIZÁS NO LO LOGRO QUE NO TRATO NI HACER PREGUNTAS SUGESTIVAS NI INDUCIR AL TESTIGO ME PARECE QUE EL ANÁLISIS DE LAS DEFENSAS ES UN ANÁLISIS ESTRICTAMENTE FORMAL DESPROVISTO DE UNA SOLA PALABRA QUE ES LA REALIDAD CONCRETA EH DA LA IMPRESIÓN O POR LO MENOS ES MI IMPRESIÓN PUEDO ESTAR EQUIVOCADO QUE ESTA PERSONA LE CUESTA UN POCO COMPRENDER LOS HECHOS Y NO TIENE LA FACILIDAD DE COMPRENSIÓN O EXPLAYARSE QUE PUEDEN TENER OTRAS EN ESA INTELIGENCIA ES QUE POR ESO REITERO LAS PREGUNTAS Y NO QUIERO QUE DIGA LO QUE YO QUIERO ESCUCHAR NI MUCHÍSIMO MENOS SINO SIMPLEMENTE DE QUE POR LO MENOS COMPRENDA Y SI TIENE QUE LUEGO QUE REALMENTE COMPRENDIÓ LO QUE SE QUIERE DECIR INSISTE EN SU POSTURA TIENE TODA LA LIBERTAD DEL MUNDO COMO YA LA HA HECHO PARA DECIR QUE NO NO ES LA INTENCIÓN DE QUE DIGA LO QUE UNO QUIERA SINO JUSTAMENTE CREO QUE TODOS APRECIAMOS UNA CIERTA POR LLAMARLA DE UNA FORMA DIFICULTAD DE COMPRENSIÓN O DE EXPRESARSE O HASTA UN CIERTO TEMOR Y EN ESA INTENCIÓN DA LA IMPRESIÓN QUE ME CONTESTA ANTES DE QUE LE PREGUNTE NO ALCANZA A COMPRENDER LAS PREGUNTAS Y ES POR ESO QUE LE REITERO EH NO ES INSISTO INTENCIÓN DE QUE ME DIGA NINGUNA CUESTIÓN EN PARTICULAR SINO QUE COMPRENDA LA PREGUNTA YA VARIAS VECES A DICHO QUE NO QUE NO CONOCE O QUE NO NO ESTÁ AL TANTO DE COSAS SI LE PREGUNTAN Y PARECE QUE EN ESE SENTIDO PUEDE SEGUIR DICIÉNDOLO PERO SI COMPRENDE LA PREGUNTA ESA ES LA INTENCIÓN DE LA FISCALÍA NO PRESIONAR DE UNA FORMA COMO PARECIERA SUFRIR LOS DICHOS DE LOS DEFENSORES TENDIENTES A ELABORAR UNA DETERMINADA RESPUESTA POR ESO OBIAMENTE ME OPONGO A LA REPOSICIÓN

- DOCTOR JACOBY?
- SI ...(I)... CON EL DOCTOR ZUPPI LAMENTAMOS MUCHO LA SITUACIÓN QUE SE ESTÁ PLANTEANDO Y LAMENTAMOS MUCHO LA SITUACIÓN EN LA QUE SE DEBE ENCONTRAR EL TESTIGO NADA MAS SEÑOR
- QUERRELLA AMIA DAIA FAMILIARES?
- SI SEÑOR PRESIDENTE REALMENTE NO TENGO LOS CONOCIMIENTOS DE PSICOLOGÍA COMO PARA SABER SI EL TESTIGO ES SUGESTIONABLE LO QUE VEO LO QUE OBSERVO ES QUE EL TESTIGO NO COMPRENDE LAS PREGUNTAS GENERALES SINO QUE COMPRENDE CUANDO SE LE PREGUNTA EN FORMA PARTICULAR JUSTAMENTE QUE DIO EL DOCTOR UBEIRA SON LOS QUE JUSTIFICAN QUE LAS PREGUNTAS SE REALICEN EN LA FORMA EN QUE LAS ESTÁ HACIENDO EL SEÑOR REPRESENTANTE DEL MINISTERIO PÚBLICO EH Y POR OTRA PARTE EN LA ÚLTIMA PREGUNTA QUE FUE LA QUE MOTIVÓ TODO ESTE DEBATE SE LE PREGUNTÓ POR QUE SIGNIFICABA JUANCITO Y EL TESTIGO CONTESTÓ SE REFERÍA A JUAN RIBELLI LO QUE IMPLICA QUE EN LA EN LA RE EN LA PREGUNTA DEL FISCAL NO ESTABA IMPLÍCITA LA LA RESPUESTA SI EL NO SUPIERA A QUIEN SE ESTABA REFIRIENDO NO PODRÍA HABERLO CONTESTADO POR LO CUAL EH PIDO QUE SE RECHACE LA OPOSICIÓN Y QUE POR EL CONTRARIO SE PERMITA QUE SE SIGA PREGUNTANDO EN LA FORMA MAS MINUCIOSA POSIBLE PORQUE PARECE QUE ES LA QUE COMPRENDE EL TESTIGO NADA MAS
- EH NO SE VA A HACER LUGAR A LA REPOSICIÓN O SEA EL TRIBUNAL QUE LA FORMA DE INTERROGAR AL TESTIGO POR LAS CARACTERÍSTICAS QUE SE ADVIERTEN ES ADECUADA Y LA VALORIZACIÓN LA ...(I)... LA VALORACIÓN DEL TESTIMONIO SE HARÁ AL FINAL Y TENIENDO EN CUENTA TODAS LAS PARTICULARIDADES DE LA DECLARACIÓN ADELANTE DOCTOR
- GRACIAS
- LO QUE LE VOY A PEDIR DOCTOR ES QUE EH VAYA A CUESTIONES PARTICULARES SIN HACER PREGUNTAS GENÉRICAS
- ALGUNA PERSONA SEÑOR DE DE NOMBRE O CONOCIDA COMO VALENGA LA CONOCE O LA ESCUCHÓ MENCIONAR?
- NO LA ESCUCHÉ MENCIONAR SEÑOR LA ESCUCHÉ MENCIONAR
- QUIEN LO NOMBRABA QUIEN HABLABA DE VALENGA?
- HABLABA ...(I)... JUNTO A EL FEDERICO CANEVA
- QUE QUE DECÍAN DE VALENGA?
- NO SE PORQUE NO LE ESCUCHABA MUY BIEN LO QUE ELLO HABLABAN ...(I)... HABLABA
- EH OTRO SEÑOR DE CONOCIDO COMO GATO? UN TAL GATO
- ESE TAMBIEN ...(I)... HABLABA ENTRE JUAN RIBELLI Y FEDERICO CANEVA APARTE HABLABA SEÑOR
- DÍGAME SEÑOR USTED EH EN LA AGENCIA EH SE ESCUCHABAN CONVERSACIONES GRABACIONES DE DE CHARLAS DE PERSONAS USTED VIÓ QUE SE ESCUCHARAN CASSETTES CONVERSACIONES COMO LAS QUE USTED ESCUCHÓ ACÁ RECIÉN?
- SI SEÑOR

- USTED LOS ESCUCHABA?
- NO NO ELLO LO ESCUCHABAN Y A MI ME MANDABAN A LIMPIAR LOS AUTOS ELLOS LO ESCUCHABAN Y A MI ME MANDABAN A LIMPIAR LOS AUTOS
- EN EN FORMA MUY SEGUIDA SE ESCUCHABAN CASSETTES EN LA AGENCIA?
- SI SEÑOR
- DÍGME LA AGENCIA ERA EH CUAN EH ERA PLANTA BAJA PLANTA BAJA Y PRIMER PISO SUBSUELO COMO COMO ERA LA AGENCIA?
- NO ESTABAN LOS COCHES Y ESTABA LA LA AGENCIA ALLÁ ARRIBA ..(I)...
- Y AHÍ ARRIBA COMO COMO SE SUBÍA?
- SUBÍA POR UNA ESCALERA ...(I)... DE CARACOL
- RECUERDA EH SOBRE LA SITUACIÓN DE JUAN RIBELLI EH EL EL HECHO DE LA DETENCIÓN HABER HABLADO CON CON SANDRA CARDEAL PERSONALMENTE O POR TELÉFONO?
- NO NUNCA NUNCA LO ESCUCHÉ SEÑOR
- NUNCA?
- NUNCA LO ESCUCHÉ
- NO NO SI USTED HABLÓ SI USTED HABLÓ CON SANDRA DE JUAN
- YO?
- SI
- NO YO NUNCA SEÑOR
- DIJO EN ALGUNA OPORTUNIDAD JUANCITO ESTÁ JODIDO?
- QUIEN YO?
- SI
- SI ...(I)... YO DIJE QUE JUANCITO ESTABA JODIDO CUANDO ELLOS ME DIJERON EH EH CUANDO ME TRAJERON PRESO A MI QUE QUE ESTABA MI MI ENCARGADO MÍO FEDERICO CANEVA Y CERRAMOS LA AGENCIA CUANDO A MI ME LLEVA ME TRAJERON
- Y A QUIEN LE DIJO QUE JUANCITO ESTABA JODIDO?
- EH? A A SANDRA
- Y POR QUE MOTIVO O SEA CON QUE PORQUE LE DIJO QUE ESTABA JODIDO PORQUE USTED PENSABA QUE JUAN ESTABA EN ESA SITUACIÓN?
- QUE YO ESE DIA PENSABA SI EL ESTABA EN LA SITUACIÓN ...(I)... LA AMIA
- NO QUISE REPETIR LA PALABRA PORQUE USTED PENSABA QUE JUAN ESTABA JODIDO?
- NO SE NO ME ...(I)... MUY BIEN SEÑOR
- POR QUE MOTIVO USTED DIJO JUAN ESTÁ JODIDO?
- PORQUE ESTABA PORQUE CAYÓ PRESO
- QUE SABÍA USTED SABE ALGO O SABÍA ALGO DEL HECHO POR EL CUAL JUAN CAYÓ PRESO?
- NO NO SEÑOR
- EH SABE SI TUVO ALGO QUE VER JUAN EN ESE HECHO?
- NO

- SABE SI ALGUNAS DE LAS CAMIONETAS QUE ESTUVO EN LA AGENCIA TUVO UNA CIERTA VINCULACIÓN CON EL HECHO?
- NO NO SEÑOR
- ESCUCHÓ ALGO ...(VS)...
- NO ...(VS)...
- SOBRE ESE PUNTO
- NO NADA NO
- FEDERICO CANEVA TENÍA ALGÚN APODO LO CONOCÍAN POR ALGÚN APODO?
- NO POR FEDERICO CANEVA NO MAS
- EH CONOCE A UNA PERSONA APODADO EL COLO?
- ESE EL ENCARGADO MÍO ERA
- SE ACUERDA DEL NOMBRE?
- NO YO SE QUE LE DECÍAN EL COLO NO MAS
- SABE SI ESA PERSONA EL COLO EN ALGÚN MOMENTO DIJO QUE ERA EL DUEÑO DE LA AGENCIA AUTOPRIX?
- NO NUNCA LO ESCUCHÉ SEÑOR
- SABE SI JUAN RIBELLI ESTUVO CERCA DEL ATENTADO A LA AMIA CUANDO EL HECHO OCURRIÓ CUANDO LA BOMBA EXPLOTÓ?
- NO NO SE NA NADA SEÑOR
- EN ALGUNA OPORTUNIDAD HABLÓ DE ESE DE ESTO DE ESTO QUE YO LE DIGO CON SANDRA?
- NO NO NUNCA NUNCA
- QUE LE DECÍA SANDRA DE JUAN QUE LE COMENTABA SOBRE ESTA SITUACIÓN DE LA DETENCIÓN DE JUAN Y DEL HECHO EN SI?
- NO ME NO ME EXPLICO MUY BIEN PERDONE EH
- NO NO NO DISCÚPEME USTED A MI EH QUE LE DECÍA SANDRA CUANDO USTEDES HABLABAN DE DE JUAN DE QUE ESTABA PRESO DE QUE ESTABA JODIDO
- NO ESO ...(I)... LA AGENCIA ..(I)...
- USTED SIGUIÓ TRABAJANDO EN LA AGENCIA DESPUES QUE LO DETUVIERON A JUAN?
- NO CUANDO YO EH BUENO FEDERICO CANEVA FUE A TOMA UN CAFÉ CON COLO ...(I)... MUCHACHO DE ACÁ Y ME DICE QUEDÁTE AHÍ ME DICE CONTRA LA PARED ME DICE NO ...(I)... SEÑOR QUE ME VOY A CAMBIAR DE ROPA NO NO ASÍ CON LA ROPA DE DE LABURO NO MAS VENÍ
- COMO QUE PASÓ COMO ES ESO? QUE LO
- NO QUE ...(I)... FEDERICO CANEVA Y Y EL COLO FUE UNA VEZ A TOMA UN CAFÉ AHÍ ENFRENTE Y ME VINIERON UN PAR DE MUCHACHOS DE CIVIL Y ME DICE ...(I)... EMPLEADO LE DIGO ME DICE ESPERE QUE ME CAMBIO DE ROPA LE DIGO NO NO ASÍ NOMÁS CON LA ROPA DE LABURO
- MM Y DESPUES QUE PASÓ?
- EH?
- Y DESPUES QUE PASÓ?
- DESPUES ME TRAJERON DETE DETENIDO ME TRAJERON
- MM ADONDE LO LLEVARON?

- NO NO RECUERDO BIEN LA COMISARÍA SEÑOR
- A UNA COMISARÍA ERA UNA COMISARÍA?
- ..(l)..
- Y DE LA COMISARÍA ADONDE FUE?
- EH?
- DE LA COMISARÍA ADONDE FUE DESPUES?
- NO NO NO LA CONOCÍ MUY BIEN YO SEÑOR
- NO NO DESPUES DE LA COMISARÍA ADONDE LO LLEVARON?
- A AUN ME TUVIERON
- NO LO LLEVARON A OTRO LUGAR DESPUES DE LA COMISARÍA?
- ...(VS)..
- NO NO SEÑOR
- A ESTE EDIFICIO NO NO LO TRAJERON?
- NO NUNCA NUNCA
- USTED RECUERDA EH UNA DECLARACIÓN SUYA? HAYA HAYA PRESTADO DECLARACIÓN LE HUBIESEN HECHO PREGUNTAS EN ALGUNA OPORTUNIDAD?
- NO NUNCA NUNCA SEÑOR
- DÍGAME SEÑOR A ESA COMISARÍA QUE LO LLEVARON LO SUBIERON EN ALGÚN MOMENTO POR ALGÚN ASCENSOR?
- NO ME TUVIERON ABA ABAJO SEÑOR ABAJO ME TUVIERON NO ME SUBIERON EN ASCENSOR
- SABE SI EN ESE LUGAR EN ESA COMISARÍA QUE USTED ESTUVO HABÍA ALGÚN ASCENSOR?
- NO NO NO ME FIJÉ MUY BIEN
- COMO LO TRATARON SEÑOR? ESA ESA GENTE DE CIVIL QUE LO LLEVÓ? COMO LO TRATARON?
- ...(l)... ME TRATARON?
- SI SI SI
- NO ME TRATARON BIEN ELLOS ...(i)... ME PUSIERON LA ESPOSA LA ESPOSA DE ATRÁS Y ME HICIERON SUBIR AL COCHE PARTICULAR NADA MAS
- MM
- Y CUANDO RECUPERÓ SU LIBERTAD CUANDO QUEDÓ LIBRE NUEVAMENTE?
- ME HAGA ME AGARRARON A LA TARDE A LAS CINCO Y MEDIA DE LA MAÑANA ME LARGARON
- A LAS CINCO Y MEDIA DE LA MAÑANA DESDE DONDE?
- DE LA COMISARÍA HASTA MI CASA ME LLEVARON
- LO LLEVARON A SU CASA? EN ALGÚN MOMENTO A USTED LE PEGARON?
- EH?
- EN ALGÚN MOMENTO LE PEGARON A USTED?
- NO A MI NO SEÑOR
- SEÑOR PARA ENTRARA ESA COMISARÍA TUVO QUE SUBIR UNA ESCALERA GRANDE O LARGA?
- NO ...(i)... PORQUE PARARON EL COCHE Y ME HICIERON SUBIR UNA ESCALERA ...(l)... ME HICIERON BAJAR DEL COCHE

- SI
- Y ME HICIERON SUBIR UNA ESCALERA ...(VS)...
- Y ESA ESCALERA ...(VS)..
- ...(I)... ME PUSIERON EN UN CUARTITO ME PUSIERON
- EH ESA ESCALERA ERA PARECIDA A LA QUE VIO HOY USTED CUANDO VINO A ESTE EDIFICIO?
- ACÁ?
- SI
- NO NO ERA MAS BAJITA SEÑOR
- ERA MAS BAJA EH MIENTRAS ESTUVO DETENIDO AHÍ HASTA QUE LO LARGARON HUBO ALGUNA PERSONA QUE LE HICIERA ASÍ PREGUNTAS SENTADO EN UNA MESA O EN UNA SILLA COMO LE ESTOY HACIENDO YO AHORA?
- NO NO NUNCA SEÑOR
- DÍGAME UNA PERSONA APODADA PARCHE LA CONOCE?
- A PARCHE SI
- QUIEN ES?
- ERA UN UN POLICÍA TAMBIEN
- QUE IBA LA AGENCIA?
- IBA A LA AGENCIA TAMBIEN
- EN ALGÚN MOMENTO FEDERICO LE DIJO A USTED NO VENGAS MAS A LA AGENCIA PORQUE QUIZÁS NOS VAN A ALLANAR?
- NO FEDERICO ME DIJO ME DICE NO VENGAS NUNCA MAS A LA AGENCIA ME DICE ME DICE PORQUE VAN A ALLANAR ACA ME DICE
- LE DIJO PORQUE IBAN A ALLANAR?
- NO NO ME DIJO NADA EL PORQUE
- USTED SABE LO QUE SIGNIFICA ALLANAR QUE QUIERE DECIR?
- NO NO SEÑOR
- ÉL SE LO EXPLICÓ?
- EH? ...(VS).. NO NO SEÑOR
- DÍGAME RECUERDA HABER VISTO USTED EN LA AGENCIA DONDE TRABAJABA ALGÚN TIPO DE MERCADERÍAS?
- SI SEÑOR
- QUE VEÍA?
- HABÍA TELEVISOR GRABADOR ...(VS)...
- COMO?
- HABÍA TELEVISORES HABÍA GRABADORES HABÍA ESA MUÑEQUITA BARBIE
- MM PERO QUE CANTIDAD DE TELEVISORES VEÍA USTED?
- NO NO HABÍA UN MONTÓN SEÑOR AHÍ EN UN EN UN CUARTO
- MM Y GRABADORES?
- GRABADOR TAMBIEN SEÑOR
- RECUERDA HABER VISTO OTRA COSA APARTE DE LAS DE LAS MUÑEQUITAS?
- NO NO ESO ESO SOLO NOMÁS SEÑOR
- EH RECUERDA SI EN LA AGENCIA HABÍA ALGÚN EQUIPO DE RADIO O ALGUNA ANTENA?
- HABÍA UNA ANTENA QUE SE ...(I)... COMUNICABAN ELLOS NADA MAS

- ANTES DE VENIR A DECLARAR HOY USTED ACÁ CHARLÓ CON ALGUIEN SOBRE ESTA DECLARACIÓN SOBRE ESTO QUE IBA A HACER ACÁ
- A AHORA SEÑOR?
- SI
- NO NO
- COMO LO CITARON QUIEN LE AVISÓ QUE TENÍA QUE DECLARAR?
- LA LA COMISARÍA DEL DE ...(I)... EN CASA ...(I)... ME LLEVARON LA CITACIÓN A MI CASA
- EH ..(VS)..
- QUE ME TENÍA QUE PRESENTAR HOY ...(I)... VEINTE
- USTED ESTÁ CON TIENE MIEDO AHORA?
- NO
- ALGUIEN EN ALGÚN MOMENTO LE DIJO LO QUE DEBÍA DECIR QUE DEBÍA DECIR TAL COSA O CALLARSE TAL OTRA
- NO NO NUNCA SEÑOR
- DÍGAME SU AMIGA ESTA CHICA SANDRA EH ESTABA DE NOVIA PARA LA ÉPOCA QUE ERA AMIGA SUYA SUYA?
- NO ANDABA CON EL CON EL COLORADO ANDABA
- USTED AL PRINCIPIO DIJO QUE CONOCÍA A TELLELDIN QUE IBA A LA AGENCIA CUANDO EMPEZÓ SU DECLARACIÓN LE DIJO AL SEÑOR PRESIDENTE ESO
- NO NO LE ENTIENDO MUY BIEN SEÑOR DISCULPE EH
- A EL SEÑOR TELLELDIN LO CONOCE?
- SI LO CONOZCO YO
- CUANDO LO CONOCIÓ?
- ...(I).. CUANDO CUANDO HICIERON LA AGENCIA AHÍ YO HACE RATO LO CONOZCO YO
- DONDE LO VEÍA EN LA AGENCIA DONDE USTED TRABAJABA?
- SI SIEMPRE IBA
- SIEMPRE QUE QUE SIGNIFICA SIEMPRE CUANTAS VECES?
- DISCÚLPEME LO PUEDE DESCRIBIR FÍSICAMENTE COMO ERA TELLELDIN COMO ERA FÍSICAMENTE
- DE CARA SEÑOR?
- DE CARA DE CUERPO
- NO NO ...(VS)...
- EL COLOR DE PELO
- NO NO DE PELO NO DE CARA NO DE CUERPO NO
- USTED DIJO QUE IBA A LA AGENCIA LO VIO EN LA AGENCIA?
- SI PORQUE SIEMPRE PARABA EN LA EN LA AGENCIA Y SE IBAN UN CAFÉ ENFRENTA CON CON JUAN RIBELLI Y FEDERICO CANEVA
- USTED LO VEÍA ENTRAR A LA AGENCIA?
- LE VEÍA ENTRAR PERO DESPUES SALÍA SEÑOR
- SI PERO LA PERSONA ESTA QUE USTED VEÍA ENTRAR QUE DICE QUE ES TELLELDIN COMO ERA FÍSICAMENTE ALTO BAJO RUBIO MOROCHO COLORADO ...(VS)... EH?
- UN POQUITO MAS ALTO ERA SEÑOR
- UN POQUITO MAS ALTO QUE QUIEN?

- ME ME MEDIO CANOSITO ERA
- CANOSO Y PERO MAS ALTO QUE QUIEN ERA? UN POCO MAS ALTO
- DIJO USTED ME PARECIÓ ENTENDER
- UN POQUITO MAS ALTO MAS ALTO QUE YO ERA SEÑOR
- MAS ALTO QUE USTED ERA FLACO O GORDO?
- NO NO SI ERA UN POQUITO DELGADITO ERA
- MM CANOSO DE QUE EDAD MAS O MENOS?
- NO NI NI IDEA LA EDAD SEÑOR
- PERO UNA EDAD MAS O MENOS MAYOR QUE USTED MENOR QUE USTED
- NO MAYOR QUE YO
- QUE EDAD TIENE USTED?
- YO TENGO VEINTICUATRO
- Y Y USTED SABE A QUE IBA A LA AGENCIA TELLELDIN?
- ...(I)... HABLAR CON JUAN RIBELLI Y FEDERICO CANEVA ...(VS)...
- A QUE A QUE IBA? DE QUE HABLABA?
- Y NO PORQUE ELLOS ...(I)... EN LA AGENCIA Y A MI ME MANDABAN A LIMPIAR LOS AUTOS
- SABE SI ESTE TELLELDIN TAMBIEN ERA POLICÍA?
- NO NUNCA LO ESCUCHÉ NOMBRAR SEÑOR
- IBA EN ALGÚN AUTO?
- SI EN UN AUTO IBA
- RECUERDA QUE QUE MARCA ERA EL AUTO?
- NO NO SEÑOR EL AUTO NO
- COMO COMO SABE EL NOMBRE DE ESTA PERSONA COMO SE ACUERDA QUE SE LLAMA TELLELDIN?
- PORQUE SIEMPRE ...(i)... LE ESCUCHE EN LA AGENCIA
- COMO LE DECÍAN?
- SENTELDIN O SENDENLIN
- SEINELDIN? MOHAMED SEINELDIN?
- NO SENDENDIN
- TA BIEN EL NOMBRE GALEANO LO ESCUCHÓ NOMBRAR?
- NO POR EL MOMENTO NADA MAS DOCTOR MUCHAS GRACIAS
- QUERELLA AMIA DAIA FAMILIARES?
- BUENAS TARDES NOS DIJO HACE UN RATO QUE EN LA AGENCIA SE ESCUCHABAN CASSETTES QUIENES LOS ESCUCHABAN?
- LO ESCUCHABAN EH JUAN RIBELLI Y FEDERICO CANEVA LO ESCUCHABA
- USTED COMO SABE QUE ESA AGENCIA ERA PROPIEDAD DE RIBELLI?
- PORQUE PORQUE L LA COMPRÓ
- COMO LO SABE? COMO LO SABE?
- PORQUE LO COMPRÓ CON FEDERICO CANEVA LO COMPRÓ
- PERO ...(VS)...
- USTED USTED COMO SE ENTERÓ QUE LA HABÍA COMPRADO CON CÁNEVA COMO SABE ESO?
- COMO SE YO SEÑOR?
- SI SI COMO SABE QUE LA HABÍA COMPRADO

- PORQUE LA LA LA COMPRÓ LA COMPRÓ SEÑOR DESPUES NO SE MAS NADA YO
- SI SI PERO USTED COMO COMO SE LLEGÓ A SABER QUE LA HABÍA COMPRADO? USTED DICE YO LE PREGUNTO COMO SABE QUE LA COMPRÓ USTED DICE PORQUE LA COMPRÓ PERO COMO SE ENTERÓ USTED DE ESA DE ESA COMPRA
- Y CON LA CON LA PLATA DE ÉL LA COMPRÓ SEÑOR
- SE LO DIJO ALGUIEN?
- QUIEN YO SEÑORA?
- ALGUIEN LE COMENTÓ A USTED ESTO SE LO CONTÓ ALGUIEN
- NO NO NO NUNCA SEÑORA
- NO SI USTED LO CONTÓ SINO SI ALGUIEN LE DIJO A USTED QUE RIBELLI COMPRÓ LA AGENCIA
- NO NO NO
- Y ENTONCES SI RIBELLI ERA EL DUEÑO DE LA AGENCIA PORQUE A USTED LE LLAMÓ LA ATENCIÓN QUE SE LLEVABA UNA TRAFIC DE SU AGENCIA?
- NO PORQUE YO YO LA ESTABA LIMPIANDO Y DESPUES NUNCA MAS LA VI A ESA TRAFIC AHÍ
- Y A EL SE LLEVABA OTROS AUTOS DE LA AGENCIA?
- NO NO NUNCA LA TRAFIC ESA NO MAS
- NUNCA LO VIO MANEJANDO NINGÚN OTRO AUTO QUE ESTUVIERA EN EXPOSICIÓN EN LA AGENCIA PRIMERO?
- NO NO SEÑORA
- EH USTED UTILIZABA EL TELÉFONO DE LA AGENCIA?
- YO NO NUNCA
- ATENDÍA CUANDO LLAMABA SI ESTABA SOLO?
- NO PORQUE SIEMPRE ME ME DECÍAN CUANDO SUENA EL TELÉFONO NO CONTESTÉ ME DECÍAN
- LE DIJERON PORQUE?
- NO NO ME DIJERON NADA PORQUE
- SABE SI RIBELLI TENÍA UN HERMANO?
- EH JUAN RIBELLI SI
- USTED HABLÓ CON EL HERMANO DESPUES DE LA DETENCIÓN DE RIBELLI?
- NO NO NUNCA SEÑORA
- DES EH USTED SIGUIÓ TRABAJANDO DESPUES DE LA DETENCIÓN DE RIBELLI EN LA AGENCIA?
- NO NO NUNCA MAS SEÑORA
- CON CÁNEVA CONVERSÓ DESPUES DE LA DETENCIÓN DE RIBELLI?
- NO NO NUNCA SEÑORA
- CUAL ERA LA RELACIÓN ENTRE EL COLO Y RIBELLI?
- ...(I).. SIEMPRE SIEMPRE HABLABAN ELLO SEÑORA
- SIEMPRE PERDÓN NO LE ENTENDÍ?
- SI SIEMPRE HABLABAN ELLO
- HABLABAN DIJO?

- ASÍ PERO ERA UNA RELACIÓN EH DE AMIGOS UNA RELACIÓN DE EMPLEADOS EH COMO QUIEN DABA LAS ÓRDENES O NADIE LE DABA LAS ÓRDENES A NADIE
- NO EL UNICO QUE DABA LA LA ORDENES EL EL COLO NOMÁS
- LE DABA LAS ÓRDENES A QUIEN EL COLO?
- ME DABA A MI PA QUE PA QUE VAYA A LIMPIAR LOS AUTOS PA QUE NO ESCUCHE NADA DE LA CONVERSACIÓN NADA
- A RIBELLI?
- A RIBELLI TAMPOCO
- NO A RIBELLI LE DABA ORDENES EL COLO?
- EH JUAN RIBELLI SI
- EL COLO LE DABA ORDENES ESTO ME ESTÁ DICIENDO?
- SI SEÑORA
- RECUERDA ALGUNA?
- NO NO NUNCA SEÑORA
- RECUERDA HABER CONVERSADO CON ALGUIEN DE LA DETENCIÓN DE RIBELLI APARTE DE DE SANDRA DE LO QUE HABLÓ RECIÉN CON EL FISCAL CON ALGUIEN MAS HABLÓ?
- QUIEN YO SEÑORA?
- SI
- NO NO NO
- EL NOMBRE MARCELO ALBARRACÍN LE SUENA?
- ...(I).. SEÑOR PRESIDENTE YA FUE PREGUNTADO
- SI YA FUE PREGUNTADO
- AH PERDÓN BUENO POR EL MOMENTO NADA MAS
- DOCTOR UBEIRA?
- BUENAS TARDES SEÑOR
- BUENAS TARDES
- CUANDO LE PREGUNTARON SI LO CONOCÍA A RIBELLI CUANDO LE PREGUNTÓ EL JUEZ CON RESPECTO AL SEÑOR RIBELLI USTED DIJO QUE ERA AMIGO PORQUE ES AMIGO DE RIBELLI?
- YO YO ERA AMIGO PORQUE ERA ERA MI PATRÓN TAMBIEN
- USTED LO QUERÍA A RIBELLI?
- EH?
- USTED LO QUIERE A RIBELLI?
- NO YO NO SEÑOR
- NO LO QUIERE USTED DIJO QUE RIBELLI VENÍA A LA AGENCIA EN AUTO SEÑOR PRESIDENTE PODEMOS MOSTRARLE LA FOTOGRAFÍA QUE ESTÁ AQUÍ DEL COCHE MONZA A VER SI ES EL AUTO QUE RECONOCE EL SEÑOR CON EL QUE VENÍA RIBELLI
- RECUERDA EL COLOR NO SE SI SE LO PREGUNTARON EL COLOR DEL AUTO DE RIBELLI?
- NO NO LE
- SI RECUERDA EL COLOR DEL AUTO DE RIBELLI
- ...(I)... YO LO CONOZCO ME PARECE
- NO EL COLOR DEL AUTO DE RIBELLI USTED LO RECUERDA?
- NO NO SEÑOR
- ...(I)...

- A A ESTE AUTO LO CONOZCO SEÑOR
- DONDE LO VIO?
- AHÍ EN LA AGENCIA LO VI
- ESTABA PARA LA VENTA O ERA UN AUTO
- NO
- EH?
- DISCULPE NO NO ESE SIEMPRE ERA COCHE PARTICULAR QUE SIEMPRE ANDABA JUAN RIBELLI
- ERA EL AUTO QUE USABA RIBELLI? ...(I).. DOCTOR
- NADA MAS
- DOCTOR GALTIERI?
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE QUERRÍA VER LA FOTO PRIMERO ANTES DE PREGUNTAR ...(I)... GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE VOY A PREGUNTAR SEÑOR
- SI ALLÁ LE VAN A HACER UNA PREGUNTA
- SI
- BUENAS TARDES
- BUENAS TARDE
- USTED CUANDO RESPONDIÓ QUE HABÍA TELEVISORES GRABADORES PUEDE DECIR EN QUE AÑO FUE ESO?
- NO NO ME ACUERDO EL AÑO SEÑOR
- USTED PUEDE DECIR EN QUE AÑO ENTRÓ A TRABAJAR A LA AGENCIA GRAN PRIX?
- ...(I)... LA AGENCIA ESA NO NO ME ACUERDO EL AÑO QUE YO ENTRÉ A LABURAR
- USTED DIJO HOY A PREGUNTAS QUE SE LE FORMULARON QUE VIO SALIR UNA CAMIONETA DEL LOCAL DE GRAN PRIX SI?
- SI
- SABE SI TOMÓ PARA EL LADO DE LOMAS DE ZAMORA O PARA EL LADO DE LANUS?
- PA EL LADO DE LANUS ...(I)... LA TRAFIC ESA
- PARA EL LADO?
- DE LANUS
- DE LANUS DÍGAME SEÑOR USTED RECUERDA SI ERA INVIERNO O VERANO CUANDO ACONTECIÓ ESO?
- NO UN DIA VIE VIERNES ERA SEÑOR?
- PERO ERA HACÍA CALOR FRÍOS
- NO HACÍA CALOR HACÍA
- HACÍA CALOR DÍGAME SEÑOR USTED EN QUE VIAJÓ HOY A ESTA AUDIENCIA EN QUE VINO ACÁ?
- YO ACÁ SEÑOR ACÁ YO VINE EN COLECTIVO VINE ...(I)... PERDONE EH USTED DICE A ACÁ?
- HOY SI EN QUE VIAJÓ?
- EN COLECTIVO SEÑOR
- CUANTOS COLECTIVOS TOMÓ?
- UNO SOLO NOMÁS

- USTED CONOCE UN EPISODIO MEJOR DICHO USTED SABE USTED DIJO QUE ESCUCHÓ NOMBRAR A BATO Y A VALENGA SI? USTED SABE SI ESTUVIERON DETENIDAS ESAS PERSONAS?
- NO SEÑOR
- NO VOY A HACER MAS PREGUNTAS SEÑOR ...(I)...
- DOCTOR VALLE?
- U UNA SOLA SEÑOR USTED DIJO QUE TENÍA VEINTICUATRO AÑOS?
- SI SEÑOR ...(I).. DISCULPE YO YO NO SE LEER NI ESCRIBIR NI NADA
- PERO TIENE VEINTICUATRO AÑOS?
- ...(VS)... ESO LE DIJO SI
- PODEMOS VER EL PAPEL ESE DONDE RESULTA LA EDAD SEÑOR PRESIDENTE? EL DIJO QUE TENÍA UN PAPEL QUE ...(VS)...
- QUE ES ESE PAPEL QUE TIENE USTED SEÑOR ...(VS)...
- FIGURA ...(I)...
- ES UN CERTIFICADO DE NACIMIENTO DOCTOR
- ...(I)...
- SI ES UN CERTIFICADO DE NACIMIENTO EL DE ENE I ESTÁ ...(I)...
- DIJO VEINTICUATRO ...(I)...
- ALGUNA OTRA PREGUNTA DOCTOR?
- NO NO MUCHAS GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE ..(VS)...
- DOCTOR GARCIA?
- SI GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE DÍGAME SEÑOR BUENAS TARDES
- BUENA TARDE
- A A USTED LO DETIENEN A QUE HORA USTED NOS DIJO ALGO ASÍ COMO A LAS CINCO DE LA TARDE?
- SI SEÑOR
- BIEN Y AHÍ LO LLEVAN A ESE LUGAR QUE USTED DESCRIBE COMO UNA COMISARÍA
- SI SEÑOR
- BIEN
- DÍGAME LO LLEVAN ESPOSADO A ESE LUGAR?
- SI DOCTOR YA CONTESTÓ
- ...(I)... Y CUANDO LO TRAEN DE ESA COMISARÍA A DECLARAR ...(VS)...
- NO NO DIJO QUE HABÍA VENIDO PARA ACÁ DOCTOR ...(VS)...
- QUE NO DECLARÓ ...(I).. A OTRO LUGAR NO SABE ...(VS)...
- NO NO SEÑOR
- VOL DE ESE LUGAR VOLVIÓ A SU CASA USTED?
- DE ESE LUGAR ME LLEVARON A MI CASA ME LLEVARON
- MIENTRAS ESTUVO EN ESE LUGAR USTED ESTUVO ESPOSADO TAMBIEN?
- CUANDO ME LLEVARON A MI CASA SEÑOR?
- NO NO ...(VS).. CUANDO CUANDO ESTUVO EN ESA EN ESE LUGAR QUE USTED HABLA COMO COMISARÍA
- NO NO NO ESTUVE ESPOSADO SEÑOR
- AHÍ LE SACARON LAS ESPOSAS
- Y AHÍ ME SACARON AHÍ ME SACARON LAS ESPOSAS
- MM TA BIEN NADA MAS

- DOCTORAS EH NOVELLO FECHINO? DOCTOR JACOBY?
- GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE UNA SOLA COSITA SE LE PODRÍA EXHIBIR EH LA FIRMA DE LA DECLARACIÓN
- NO TIENE FIRMA DOCTOR FUE A RUEGO LA DECLARACIÓN NO SE PERDÓN ...(I).. AH ESTA SI SI TIENE FUE A RUEGO PERO TIENE SI ESTÁ BIEN
- NO NO HAY PROBLEMA DOCTOR CUARENTA Y TRES MIL CUATROCIENTOS OCHENTA Y NUEVE
- DISCÚLPEME
- NO POR FAVOR
- ES UN RUEGO FIRMADO POR ESO
- SI
- PERDONE NO TENDRÍA UN VASITO DE AGUA?
- SI NO TIENE AGUA AHÍ?
- NO ...(VS)... UN VASITO UN VASITO
- AH UN VASO DE ACA HAY ALGUNO AHÍ LIMPIO
- EH EN CADA FOJA HAY UNA FIRMA APARENTEMENTE
- SI QUE DIGO QUE EN CADA FOJA HAY UNA FIRMA Y AL Y AL ...(VS)... FINAL TAMBIEN LA PRIMERA ES CUARENTA Y TRES CUATRO OCHENTA Y CINCO ...(I)...
- ARRIBA ...(I)... ARRIBA ARRIBA ARRIBA
- ESA FIRMA ESO QUE ESTÁ ASENTADO AHÍ LA FI COMO USTED FIRMA HABITUALMENTE?
- SI SEÑOR
- LA RECONOCE COMO SUYA ESA?
- SI SI SEÑOR SI TAMBIEN SEÑOR ...(I)... TAMBIEN
- DIJO QUE SI
- AHORA QUE RECONOCE SEÑOR COMO LE VA ..(VS)... AHORA QUE RECONOCE ESTA FIRMA QUE LE ACABAN DE MOSTRAR USTED RECUERDA LA SITUACIÓN EN LA QUE FIRMÓ?
- EN EN ESA FIRMA?
- SI AHORA QUE USTED ACABA DE RECONOCER QUE ESA ES LA FIRMA SUYA
- SI
- USTED RECUERDA EN QUE MOMENTO USTED HIZO ESA FIRMA?
- NO NUNCA SEÑOR
- MUCHAS GRACIAS SEÑOR PRESIDENTE
- LA DOCTORA STEISEL? DOCTOR DROMI? DOCTORA FREL?
- EH MUY AMABLE SEÑOR PUEDE RETIRARSE GRACIAS PUEDE IRSE GRACIAS
- MUCHÍSIMAS GRACIAS EH
- EH? QUIERE HACER UNA PREGUNTA DOCTORA? TOME ASIENTO TOME ASIENTO ...(VS)...
- UNA SOLITA ...(I)... RECUERDA CUAL FUE LA ÚLTIMA VEZ QUE VIO A SANDRA?
- SI FUI PERO ...(I)... ANDABA CON EL COLO SEÑORA
- NO PERO AHORA EN ESTE TIEMPO DESPUES QUE USTED DEJÓ DE TRABAJAR EN LA AGENCIA LA VIO ..(VS)...

- NO NUNCA NUNCA SEÑORA
- MUCHAS GRACIAS
- NO DE NADA
- PUEDE IRSE BUENAS TARDES SEÑOR